

A CHAP 2010/19. panasz lezárására vonatkozó javaslat

(2010/C 253/03)

A Bizottság szolgálatai befejezték vizsgálatukat a CHAP 2010/19. panasz ügyében, amely általános orvosi képzéssel nem rendelkező, Olaszországban azonban az alábbi hat területen szakorvosi képzésre jogosult személyek javadalmazására vonatkozott: klinikai biokémia, mikrobiológia és virológia, klinikai patológia, orvosi genetika, táplálkozástudomány és orvosi gyógyszertan.

A Bizottság szolgálatai – miután a tárgyra vonatkozó közösségi jog alapján megvizsgálták a panaszosok által benyújtott panaszt és iratokat – arra a következtetésre jutottak, hogy e szakaszban nem fedezhető fel, hogy a jelen ügyben bármiképpen megsértették volna a 2005/36/EK irányelvet.

Mivel a 93/16/EGK irányelv csak az orvosokra vonatkozik, a tagállamok azon kötelezettsége, hogy megfelelő javadalmazást biztosítsanak a képzésben részesülő szakorvosok számára, csak az általános orvosi képzést elvégzett személyekre alkalmazandó. E kötelezettség konkrétan a 75/363/EGK irányelvet módosító 82/76/EGK irányelvből ered. A 93/16/EGK irányelv – amelyet a 2005/36/EK irányelv hatályon kívül helyezett – egységes szerkezetbe foglalta az előbbi irányelveket. A 2005/36/EK irányelv 25. cikkének (3) bekezdése az általános orvosi képzést elvégzett orvosok számára megfelelő javadalmazást ír elő.

A 82/76/EGK irányelv átültetésének határideje 1983. január 1. volt. Az Európai Közösség Bírósága 1987. július 7-i ítéletében megállapította, hogy Olaszország nem teljesítette a 82/76/EGK irányelv határidőn belül történő átültetésére vonatkozó kötelezettségét. Olaszország az 1991-ben elfogadott (1991. szeptember 1-jén hatályba lépett) 257/91. sz. törvényrendelettel átültette az irányelvet.

Az a tény, hogy Olaszországban az általános orvosi képzéstől eltérő, bizonyos egyéb tudományos képzést elvégzett személyek jogosultak bizonyos szakorvosképzésekre, semmiben nem változtat a tagállamok azon kötelezettségén, hogy megfelelő javadalmazást biztosítsanak a szakorvosi képzésben részesülő valamennyi orvos számára.

Következésképpen a Bizottság szolgálatai lezárják a nyilvántartásba vett panaszt, kivéve, ha e közzétételtől számított négy héten belül jogsértés eseteire utaló új információt nyújtanak be.